

dialogos

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ LETTRE D'INFORMATION

Coopération Universitaire et Scientifique Franco-hellénique
Ελληνογαλλική Πανεπιστημιακή και Επιστημονική Συνεργασία

Numéro de mars 2015 / Τεύχος Μαρτίου 2015

1. – Κύκλος διαλέξεων του Collège de France

Η οικουμενικότητα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η πολιτιστική πολυμορφία

Mireille Delmas-Marty, επίτιμη καθηγήτρια του Collège de France, Έδρα « Συγκριτικές νομικές σπουδές και διεθνοποίηση του Δικαίου» (2002-2011)

18 Μαρτίου 2015, 19:00

Μέγαρο Μουσικής Αθηνών

Ενώ η Διακήρυξη για την Πολιτιστική Πολυμορφία ορίζει ότι «είναι τόσο απαραίτητη για την ανθρωπότητα, όσο και η βιοποικιλότητα για τη φύση», η Mireille Delmas-Marty προτείνει να στοχαστούμε εκ νέου την έννοια των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ώστε να καταστούν ισχυρά εφόδια στην πολιτιστική προσέγγιση των λαών και να εναρμονιστεί ο πλουραλισμός με την οικουμενικότητα.

Δικηγόρος Διεθνούς Ποινικού Δικαίου, η M. Delmas-Marty έχει διδάξει στα πανεπιστήμια της Lille 2, Paris 11 και Paris 1. Είναι μέλος της Γαλλικής Ακαδημίας Ηθικών και Πολιτικών Επιστημών. Έχει διατελέσει μέλος νομοπαρασκευαστικών επιτροπών και ομάδων εμπειρογνομώνων, μετά από εντολή του Προέδρου της Γαλλικής Δημοκρατίας, του Υπουργού Δικαιοσύνης και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Παρουσίαση - συντονισμός: **Νίκος Αλιβιζάτος**, καθηγητής Συνταγματικού Δικαίου στη Νομική Σχολή Αθηνών

1. – Cycle de conférences du Collège de France

L'universalisme des droits de l'homme et la diversité des cultures

Mireille Delmas-Marty, professeur honoraire au Collège de France, Chaire « Etudes juridiques comparatives et internationalisation du droit » (2002-2011)

Mercredi 18 mars 2015, 19h 00

Megaron Palais de la Musique

Tandis que la déclaration sur la diversité culturelle proclame que cette dernière « est, pour le genre humain, aussi nécessaire qu'est la biodiversité dans l'ordre du vivant », Mireille Delmas-Marty propose de repenser les droits de l'homme pour en faire des instruments garants du rapprochement des cultures et concilier pluralisme avec universalisme.

Juriste de droit pénal international, M. Delmas-Marty a enseigné le droit dans les universités de Lille 2, Paris 11 et Paris 1.

Elle est membre de l'Académie des sciences morales et politiques. Elle a assumé de nombreuses missions d'expert, notamment auprès du Président de la République, du Ministre de la Justice, et de l'Union européenne.

Introduction : **Nikos Alivizatos**, professeur de droit et d'histoire constitutionnelle nationale et comparée à l'université d'Athènes

Ταυτόχρονη διερμηνεία
Ελεύθερη είσοδος, με δελτία προτεραιότητας.

* Συνημμένη πρόσκληση

Traduction simultanée
Entrée libre avec coupons de priorité

*Invitation ci-jointe

5. – GRÈCE FRANCE TALENTS 2015

Ας μιλήσουμε για το μέλλον με αυτούς που το προετοιμάζουν!

Από 27 έως 28 Μαρτίου 2015

Γαλλικό Ινστιτούτο Ελλάδος
Είσοδος ελεύθερη

Φοιτητές: ελάτε να ανακαλύψετε την αριστεία των γαλλικών Πανεπιστημίων και Ανώτατων Σχολών.

Επιχειρήσεις: ελάτε να προωθήσετε τις επαγγελματικές δεξιότητες του μέλλοντος.

Απόφοιτοι: ας αναδείξουμε το ταλέντο σας!

• Στρογγυλή τράπεζα με θέμα «Τα επαγγέλματα του μέλλοντος»

Παρασκευή 27 Μαρτίου 2015 – 18:00 – 21:00
Auditorium Théο Angelopoulos

Ο κόσμος αλλάζει, οι επαγγελματικές δεξιότητες που έχουν ανάγκη οι επιχειρήσεις διαφοροποιούνται και αυτές.

Σε έναν κόσμο που μεταλλάσσεται συνεχώς, δεν είναι εύκολο για τους νέους να επιλέξουν επαγγελματικό προσανατολισμό. Οι τεχνολογικές, κλιματικές, οικονομικές και κοινωνικές μεταβολές γεννούν την ανάγκη για νέες επαγγελματικές δεξιότητες και αναμένεται να δημιουργήσουν θέσεις εργασίας τόσο στη Γαλλία όσο και στην Ελλάδα.

Το Γαλλικό Ινστιτούτο Ελλάδος σας προσκαλεί σε μια συζήτηση στρογγυλής τράπεζης με θέμα τα επαγγέλματα του μέλλοντος, που θα δώσει το λόγο στις επιχειρήσεις, τους καθηγητές και τους νέους απόφοιτους.

Με τη συμμετοχή των:

Ρένα Μπαρδάνη, Διευθύντρια Ανθρώπινου Δυναμικού του ΣΕΒ

Cyrille Dupont, Διευθύνων Σύμβουλος Thales Hellas

Δημήτρης Κολαΐτης, Γενικός Διευθυντής του Cedalion Energy, Πρόεδρος του Συλλόγου Ελλήνων Αποφοίτων του Institut Français du Pétrole

Δημήτρης Γ. Βασιλάκος, Διευθυντής Management της Citibank International, Πρόεδρος του Συλλόγου Ελλήνων Αποφοίτων της HEC

Eric Touret, Διευθυντής της Ernst & Young

Gabrielle Limousin, Διευθύντρια του Korn Ferry international

Federico Trionfetti, Καθηγητής Οικονομικών στο Aix-Marseille School of Economics

Μάρκος-Πέτρος Γιαλούρης, Γενικός Διευθυντής της Pierre Fabre Hellas

Gisèle Urquia, Γενική Διευθύντρια του ALD Automotive

Frank Marque, Οικονομικός Διευθυντής, Axa

2.- GRECE FRANCE TALENTS 2015

Parlons de l'avenir avec ceux qui le préparent !

Du 27 au 28 mars 2015

Institut français de Grèce
Entrée libre

Étudiants: venez découvrir l'excellence des universités et grandes écoles françaises.

Entreprises: venez promouvoir les compétences de demain.

Alumni: mettons à l'honneur votre talent !

• Table ronde sur les « métiers d'avenir »

Vendredi 27 mars 2015 – 18h30 – 21h

Auditorium Théο Angelopoulos

Le monde change, les besoins en compétences des entreprises changent aussi.

Dans un monde en pleine mutation, il n'est pas facile pour les jeunes de choisir leur orientation professionnelle. Les changements technologiques, climatiques, économiques et sociaux engendrent un besoin de nouvelles compétences et seront créateurs d'emplois en France comme en Grèce.

L'Institut français de Grèce vous donne rendez-vous pour débattre des métiers de demain au cours d'une table ronde qui donnera la parole aux entreprises, aux professeurs et aux jeunes diplômés.

Avec la participation de:

Réna Bardani, directrice des ressources humaines du SEV

Cyrille Dupont, président directeur général de Thales Hellas

Dimitri Kolaitis, directeur général de Cedalion energy, président de l'association des diplômés grecs de l'Institut Français du Pétrole

Dimitri G. Vassilacos, directeur du management de Citibank International, Président de l'Association des diplômés grecs de HEC

Eric Touret, directeur Ernst & Young

Gabrielle Limousin, directrice de Korn Ferry international

Federico Trionfetti, professeur d'économie à Aix-Marseille School of Economics

Marc-Pierre Yalouris, directeur général Pierre Fabre

Gisèle Urquia, directrice générale d'ALD Automotive

Frank Marque, directeur financier d'Axa Assurance

Assurance

Ευριπίδης Τζήκας, Γενικός Διευθυντής, Novotel Athens

Anne Rey, Αναπληρώτρια Πρόεδρος Εκπαίδευσης και Επαγγελματικής ένταξης στο Πανεπιστήμιο της Angers (Τμήμα Τουριστικών Επαγγελμάτων)

Νίκος Βέππας, Καθηγητής στο Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών, Γενικός Διευθυντής του IOBE

Συντονισμός: Αντώνης Παπαγιαννίδης, δημοσιογράφος, διευθυντής του Ομίλου Economica

Euripide Tzikas, directeur général Novotel Athènes
Anne Rey, directrice adjointe à l'enseignement et insertion professionnelle à l'université d'Angers (UFR Ingénierie du tourisme)

Nikos Vettas, professeur de l'université économique d'Athènes, directeur général de IOBE

Modération : Antonis Papagiannidis, journaliste, directeur du groupe Economica

.....

.....

· Έκθεση για τις σπουδές στη Γαλλία Campus France

28 mars 2015, 10.00-18.00

Η έκθεση *Σπουδάζω στη Γαλλία 2015* είναι μια μοναδική ευκαιρία για τους Έλληνες φοιτητές να συναντήσουν εκπροσώπους γαλλικών Πανεπιστημίων και Ανωτάτων Σχολών (grandes écoles), να συζητήσουν τα σχέδια τους σχετικά με τις σπουδές τους και να βρουν όλες τις απαντήσεις στα ερωτήματά τους που αφορούν τις διαδικασίες εγγραφής, τα προγράμματα σπουδών και τις ενδεχόμενες υποτροφίες.

Συμμετέχουν τα εξής ιδρύματα :

Πανεπιστήμια:

- Aix Marseille School of Economics
- Centre de Linguistique Appliquée (Université de Franche-Comté)
- Cours de Civilisation Française de la Sorbonne
- ESTHUA (tourisme) - Université d'Angers
- Université catholique de Lyon
- Université d'Avignon et des Pays de Vaucluse
- Université de Limoges
- Université de Lorraine
- Université de Nice
- Université Jean Moulin Lyon 3
- Université Lyon 2
- Université Montpellier 3
- Université Paris Ouest Nanterre la Défense
- Université de Poitiers - Centre Audiovisuel de Royan pour l'Etude des Langues

Σχολές οικονομικών και διοίκησης επιχειρήσεων:

- EDHEC Business School
- Grenoble Ecole de Management
- HEC Paris
- IESEG
- Montpellier Business School
- SKEMA Business School

Ινστιτούτα Πολιτικών Επιστημών:

- Institut d'Études Politiques de Toulouse

Πολυτεχνεία:

- INSA Rouen
- ENSIC (Université de Lorraine)
- EISTI
- INSA Rennes
- Mines Paris Tech

· Salon des études en France Campus France

28 mars 2015, 10h 00 – 18h 00

Le salon des études en France 2015 est une occasion unique pour les étudiants grecs de rencontrer des représentants d'universités françaises et grandes écoles, de discuter de leur projet d'études et de trouver des réponses à toutes les questions concernant les formations, les modalités d'admission et les éventuelles bourses d'études.

Établissements qui participeront au salon:

Universités :

- Aix Marseille School of Economics
- Centre de Linguistique Appliquée (Université de Franche-Comté)
- Cours de Civilisation Française de la Sorbonne
- ESTHUA (tourisme) - Université d'Angers
- Université catholique de Lyon
- Université d'Avignon et des Pays de Vaucluse
- Université de Limoges
- Université de Lorraine
- Université de Nice
- Université Jean Moulin Lyon 3
- Université Lyon 2
- Université Montpellier 3
- Université Paris Ouest Nanterre la Défense
- Université de Poitiers - Centre Audiovisuel de Royan pour l'Etude des Langues

Écoles d'économie et gestion :

- EDHEC Business School
- Grenoble Ecole de Management
- HEC Paris
- IESEG
- Montpellier Business School
- SKEMA Business School

Institut d'études politiques :

- Institut d'Études Politiques de Toulouse

Écoles d'ingénieurs :

- INSA Rouen
- ENSIC (Université de Lorraine)
- EISTI
- INSA Rennes
- Mines Paris Tech

Σχολές τεχνών:

- Groupe EAC
- Ecole des beaux-arts du Nord- Pas de Calais

Πρόγραμμα των παρουσιάσεων

11.00 | Προπτυχιακές σπουδές στη Γαλλία
13.00 | Οικονομικά & διοίκηση επιχειρήσεων
15.00 | Μεταπτυχιακές σπουδές στη Γαλλία
16.30 | Σπουδές μηχανικών

*Για περισσότερες πληροφορίες:

athenes@campusfrance.org

<http://www.grece.campusfrance.org/node/293037>

Μπορείτε να συμβουλευτείτε ηλεκτρονικά τον κατάλογο με τις επιχειρήσεις που θα συμμετάσχουν.

Η έκθεση Σπουδές στη Γαλλία Campus France θα πραγματοποιηθεί **και στο Γαλλικό Ινστιτούτο Θεσσαλονίκης στις 30 Μαρτίου** από τις 10:30 έως τις 17:30.

* Για περισσότερες πληροφορίες: www.ift.gr

.....

- Έναρξη λειτουργίας της ιστοσελίδας Grèce France Alumni

Η ιστοσελίδα www.francealumni.fr είναι ένα **παγκόσμιο και καινοτόμο μέσο κοινωνικής δικτύωσης**. Συγκεντρώνει απόφοιτους απ' όλο τον κόσμο, τους φέρνει σε επαφή με δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς και τους δίνει την ευκαιρία να διατηρήσουν επαφή με τη Γαλλία.

Μπορείτε ήδη να κάνετε εγγραφή στο διεθνή κατάλογο: www.francealumni.fr

*Για περισσότερες πληροφορίες: alumni@ifa.gr

.....

3. - Πρόγραμμα υποτροφιών για μεταπτυχιακές σπουδές στη Γαλλία VRIKA!

Πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων

Η Γαλλική Πρεσβεία προσφέρει υποτροφίες **για 2ο έτος Master (ανεξαρτήτως επιστημονικού πεδίου)** με την υποστήριξη του Ιδρύματος Σταύρος Νιάρχος.

Πέραν των υποτροφιών της Γαλλικής Πρεσβείας, το πρόγραμμα προσφέρει φέτος **υποτροφίες από 4 γαλλικά Ανώτατα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (EAC, EDHEC, EURECOM και IÉSEG)**, τα οποία προσφέρουν μειωμένα διδάκτρα για συγκεκριμένα προγράμματα σπουδών.

Το ερευνητικό κέντρο **INRIA Sophia-Antipolis**, σε συνεργασία με την Πρεσβεία, συγχρηματοδοτεί για τρίτη συνεχή χρονιά, δύο υποτροφίες για μεταπτυχιακά προγράμματα στην **επιστήμη της Πληροφορικής**.

Η **Air France** προσφέρει ένα εισιτήριο σε 10

Écoles d'art:

- Groupe EAC
- Ecole des beaux-arts du Nord- Pas de Calais

Programme des présentations

11.00 | Études en France (Cycle Licence)
13.00 | Études d'économie et gestion
15.00 | Études en France (Cycle Master)
16.30 | Études d'ingénieur

*Pour plus d'informations :

athenes@campusfrance.org

<http://www.grece.campusfrance.org/node/293037>

La liste des entreprises participantes est consultable en ligne.

Le salon des études en France Campus France se déroulera **également à l'Institut français de Thessalonique le 30 mars** de 10h30 à 17h30.

*Pour plus d'informations : www.ift.gr

.....

- Lancement du site Grèce France Alumni

www.francealumni.fr est un **réseau social mondial et novateur**. Il fédère les alumni originaires du monde entier, les met en réseau avec des acteurs publics et privés et leur permet de garder un lien avec la France.

Vous pouvez d'ores et déjà vous inscrire dans l'annuaire international : www.francealumni.fr

*Pour plus d'informations: alumni@ifa.gr

.....

3. - Programme de bourses pour des études en Master en France VRIKA!

Appel à candidatures

L'ambassade de France propose des bourses d'études pour **Master 2 (tous domaines d'études)** avec le soutien de la fondation Stavros Niarchos.

En complément des bourses de l'Ambassade, le programme propose cette année des bourses de **4 établissements d'enseignement supérieur (EAC, EDHEC, EURECOM et IÉSEG)** qui offrent des réductions de frais de scolarité pour certains programmes d'études définis.

Le centre de recherche **INRIA Sopia-Antipolis**, en collaboration avec l'ambassade, co-finance pour la troisième année consécutive, deux bourses pour des programmes de master en **sciences informatiques**.

Air France offre un billet d'avion à dix lauréats du

υποτρόφους του προγράμματος.

Η πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων VRIκα! για το έτος 2015/16 θα διαρκέσει μέχρι στις 15 Μαΐου 2015.

*Συνημμένη αφίσα

.....

4. – Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος της γαλλικής Εθνικής Υπηρεσίας Έρευνας (ANR)

Υποδοχή ερευνητών υψηλού επιπέδου 2015

Η συγκεκριμένη πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος αποτελεί μια στοχευμένη δράση για την προώθηση της διεθνούς ελκυστικότητας της Γαλλίας, η οποία θα δώσει τη δυνατότητα σε φημισμένα γαλλικά ερευνητικά ιδρύματα να υποδεχθούν λαμπρούς αλλοδαπούς ερευνητές ανώτερης ή κατώτερης βαθμίδας.

Στο πλαίσιο της κινητικότητας ερευνητών σε παγκόσμιο επίπεδο, η γαλλική Εθνική Υπηρεσία Έρευνας (ANR) επιθυμεί να ενισχύσει την επιστημονική θέση της Γαλλίας, δίνοντας παράλληλα τη δυνατότητα σε αλλοδαπούς ερευνητές να επωφεληθούν από εξαιρετικές συνθήκες υποδοχής.

Η πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος απευθύνεται σε ερευνητές κάθε εθνικότητας (γαλλικής ή μη) που διαμένουν στο εξωτερικό ή έχουν πρόσφατα εγκατασταθεί στη Γαλλία, είτε πρόκειται για ερευνητές κατώτερης βαθμίδας με δυνατό προφίλ είτε για υψηλού επιπέδου ερευνητές ανώτερης βαθμίδας. Ο εν λόγω μηχανισμός στόχο έχει να προωθήσει τη μακροπρόθεσμη παραμονή τους στους κόλπους φημισμένων γαλλικών ερευνητικών ιδρυμάτων.

Η οικονομική ενίσχυση θα δώσει στον ερευνητή τη δυνατότητα να διαμορφώσει μια ομάδα και να αναλάβει ένα φιλόδοξο και πρωτότυπο σχέδιο, με ισχυρό αποτύπωμα σε οποιονδήποτε επιστημονικό τομέα. Η αμοιβή του ερευνητή θα μπορεί να καλύπτεται εν μέρει από τη χρηματοδότηση.

Όσο για το ίδρυμα υποδοχής, ο μηχανισμός αυτός αποτελεί ένα μέσο για την ενσωμάτωση νέων επιστημόνων με υψηλό επίπεδο ικανοτήτων και τη δημιουργία νέων διεθνών συνεργασιών. Επωφελούμενη λοιπόν από τη συμμετοχή, τις ικανότητες και την τεχνογνωσία επιστημόνων από όλον τον κόσμο, η γαλλική επιστημονική έρευνα θα μπορέσει να ενισχύσει τη δυναμική της και να εξερευνήσει νέες ερευνητικές οδούς.

Καταληκτική ημερομηνία κατάθεσης υποψηφιοτήτων: 29/05/2015

*Περισσότερες πληροφορίες (στα αγγλικά):
<http://www.agence-nationale-recherche.fr/en/funding-opportunities/documents/aap-en/hosting-high-level-researchers-2015/>

.....

programme.

L'appel à candidature VRIκα! pour l'année 2015/16 restera ouvert jusqu'au 15 mai 2015.

*Affiche ci-jointe

.....

4. – Appel à candidatures de l'Agence nationale de la recherche (ANR)

Accueil de chercheurs de haut niveau 2015

Action spécifique visant à promouvoir l'attractivité internationale de la France, cet appel doit permettre d'accueillir, au sein d'établissements de recherche français de renom, de brillants chercheurs juniors ou seniors venant de l'étranger.

Dans un contexte mondial de mobilité des chercheurs, l'ANR souhaite participer au renforcement du positionnement scientifique de la France, tout en permettant aux chercheurs venant de l'étranger de profiter d'excellentes conditions d'accueil.

L'appel est destiné à des chercheurs de toute nationalité (française ou étrangère) résidant à l'étranger ou installés depuis peu en France, qu'ils soient chercheurs juniors à fort potentiel ou chercheurs seniors de très haut niveau.

Ce dispositif vise à attirer ces cerveaux pour une longue durée au sein d'établissements de recherche français de renom.

Le soutien financier doit permettre au chercheur de construire une équipe et de mener un projet ambitieux, original et à fort impact dans n'importe quel domaine scientifique. Le financement pourra couvrir en partie le salaire du chercheur.

Pour l'établissement d'accueil, le dispositif est un moyen d'intégrer de nouvelles compétences scientifiques de haut niveau et de mettre en place de nouvelles collaborations internationales. En bénéficiant de la participation, des compétences et du savoir-faire de scientifiques internationaux, la recherche scientifique française devrait ainsi renforcer son potentiel et explorer de nouvelles voies de recherche.

Limite de soumission des dossiers : 29/05/2015

*Plus d'informations:

<http://www.agence-nationale-recherche.fr/informations/actualites/detail/accueil-de-chercheurs-de-haut-niveau-2015-l-appel-a-candidatures-est-lance/>

.....

5.- Το Εθνικό Κέντρο Επιστημονικής Έρευνας (CNRS) πρώτος παγκόσμιος οργανισμός έρευνας

Με συνολικά 4894 καταχωρημένα άρθρα το 2014, το Εθνικό Κέντρο Επιστημονικής Έρευνας (CNRS) κερδίζει την πρώτη θέση της νέας παγκόσμιας **κατάταξης** των επιστημονικών φορέων που προτείνει το περιοδικό *Nature*, μέσω της βάσης δεδομένων του *Nature Index*. Προηγείται της Κινέζικης Ακαδημίας Επιστημών, της γερμανικής εταιρείας Max-Planck, του αμερικάνικου πανεπιστημίου Harvard και του Εθνικού Συμβουλίου Έρευνας της Ισπανίας.

Το Πανεπιστήμιο Pierre et Marie Curie είναι ο μόνος άλλος γαλλικός φορέας που βρίσκεται στην πρώτη δεκάδα, συγκεκριμένα στην ένατη θέση, μόλις μπροστά από το Πανεπιστήμιο Stanford της Καλιφόρνιας.

Η **κατάταξη** ανά χώρα τοποθετεί τη Γαλλία στην πέμπτη θέση, πίσω από τις Ηνωμένες Πολιτείες, την Κίνα, τη Γερμανία και το Ηνωμένο Βασίλειο. Το CNRS, από μόνο του, συμβάλλει στο 93% των 5.241 γαλλικών άρθρων που συμπεριλήφθηκαν στην **κατάταξη**, η οποία έχει την ιδιαιτερότητα να βασίζεται σε «68 διακεκριμένα επιστημονικά περιοδικά».

5.- Le CNRS, 1er organisme mondial de recherche

Avec un total de 4 894 articles référencés en 2014, le CNRS prend la première place du nouveau **classement** international des institutions scientifiques que propose le magazine *Nature*, baptisé "[Nature Index](#)".

Il devance l'Académie des sciences de Chine, la société allemande Max-Planck, l'université américaine Harvard et le Conseil national de la recherche d'Espagne.

L'UPMC est la seule autre institution française à apparaître dans le top 10, à la 9e place, juste devant l'université californienne Stanford.

Le **classement** par pays place la France au 5e rang, derrière les États-Unis, la Chine, l'Allemagne et le Royaume-Uni. À lui seul, le CNRS contribue à 93 % des 5 241 articles français retenus dans le **classement**, qui a la particularité de se baser sur "68 revues scientifiques d'excellence".